

**Art. 3.** De lijst van de overeenkomstig artikel 1, derde lid, aangewezen personen wordt, met vermelding van hun graad of hun ambt, jaarlijks opgesteld en met dezelfde regelmaat naar de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer gestuurd.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

**Art. 3.** La liste des personnes désignées conformément à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, avec la mention de leur grade ou de leur fonction, est dressée annuellement et transmise suivant la même périodicité à la Commission de la protection de la vie privée.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

N. 2000 — 2839

[C — 2000/00787]

**3 SEPTEMBER 2000.** — Koninklijk besluit waarbij het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" gemachtigd wordt toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer ervan te gebruiken

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" te machtigen toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer ervan te gebruiken, overeenkomstig de artikelen 5, eerste lid, en 8 van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van dit register, respectievelijk gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1995 en 15 januari 1990. Het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" is een instelling van openbaar nut die behoort tot categorie B, zoals bedoeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut. Het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" werd opgericht bij decreet van 17 maart 1994 van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie.

Het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" is belast met de organisatie van de beroepsopleiding van de werkzoekenden en van de werknemers.

Overeenkomstig het protocol van 22 november 1988 tot regeling van de betrekkingen tussen de instellingen ontstaan uit de herstructurering van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, is het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" verplicht de informatiegegevens, gebaseerd op objectieve vaststellingen, die noodzakelijk blijken te zijn voor de uitvoering van de wettelijke en reglementaire opdrachten waarmee deze instellingen zijn belast, door te geven aan de RVA en aan de BGDA, en zelfs aan FOREM en aan het "Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées" en vice versa. In uitvoering van het Samenwerkingsakkoord dat op 7 april 1995 werd afgesloten tussen de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende het begeleidingsplan voor de werklozen en van het Samenwerkingsakkoord van 10 februari 1993 tussen de Staat, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest betreffende de coördinatie van het beleid inzake werkloosheidsreglementering en het beleid inzake beroepsopleiding in een onderwijsinstelling, wordt het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" ook verondersteld de nodige gegevens uit te wisselen met de voornoemde instellingen.

Wanneer deze instellingen deze gegevens opvragen of meedelen, staat het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" voor een probleem van identificatie van de betrokken personen. In dit opzicht is het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister de enige volledig doeltreffende oplossing.

Het blijkt dat de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister noodzakelijk is om het voor het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" mogelijk te maken zijn opdrachten zo gepast mogelijk te vervullen, zowel wat de snelheid van de behandeling van de dossiers betreft als wat de betrouwbaarheid van de verzamelde informatiegegevens betreft.

F. 2000 — 2839

[C — 2000/00787]

**3 SEPTEMBRE 2000.** — Arrêté royal autorisant l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objet d'autoriser l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, conformément aux articles 5, alinéa 1<sup>er</sup>, et 8 de la loi du 8 août 1983 organisant ledit Registre, modifiés respectivement par les lois des 30 mars 1995 et 15 janvier 1990. L'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle est un organisme d'intérêt public classé dans la catégorie B visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public. L'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle a été créé par décret du 17 mars 1994 de l'Assemblée de la Commission communautaire française.

L'Institut bruxellois francophone la Formation professionnelle est chargé d'organiser la formation professionnelle des demandeurs d'emploi et des travailleurs.

Conformément au protocole du 22 novembre 1988 réglant les relations entre les organismes issus de la restructuration de l'Office national de l'Emploi, l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle est tenu de diffuser à l'ONEM et à l'ORBEM, voire au FOREM et au Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, les informations basées sur des constatations objectives, qui s'avèrent nécessaires à l'exécution des missions légales et réglementaires dont ces organismes sont chargés et vice-versa. De même, en exécution de l'Accord de Coopération conclu le 7 avril 1995 entre l'Etat, les Communautés et les Régions concernant le plan d'accompagnement des chômeurs et de l'Accord de Coopération du 10 février 1993 entre l'Etat, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la coordination de la politique en matière de réglementation du chômage et la politique en matière de formation professionnelle dans un établissement d'enseignement, l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle est censé échanger les données nécessaires avec les organismes précités.

Lorsque ceux-ci demandent ou communiquent lesdites données, l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle est confronté à un problème d'identification des personnes concernées. A cet égard, l'utilisation du numéro d'identification du Registre national constitue la seule solution totalement efficace.

Il apparaît que l'accès aux données du Registre national est indispensable pour permettre à l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle de remplir ses missions de la manière la plus appropriée, à la fois sur le plan de la rapidité du traitement des dossiers et sur celui de la fiabilité des informations collectées.

Alle informatiegegevens die het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" wenst te verkrijgen, zijn noodzakelijk voor het vervullen van de opdrachten die aan het instituut zijn toevertrouwd bij decreet van 17 maart 1994.

Elk basisdossier bevat bij de indiening van een kandidatuur algemene gegevens, evenals pedagogische gegevens die het mogelijk maken te beslissen over de opportuniteit om een opleiding te volgen.

Wat de toegang tot de in artikel 3, eerste lid, 1° tot 9°, van de voormelde wet van 8 augustus 1983 bedoelde informatiegegevens betreft, vormen de naam en voornamen, de geboorteplaats en -datum en de hoofdverblijfplaats, de noodzakelijke minimale gegevens om een bepaalde persoon in het gegevensbestand te identificeren.

De in 1° tot 8° bedoelde gegevens vormen de noodzakelijke minimale gegevens om een basisdossier te kunnen opstellen.

De in 8° tot 9° bedoelde gegevens zijn eveneens noodzakelijk om de hoedanigheid van de werkzoekende of de werknemer te bepalen.

De in 9° bedoelde gegevens zijn even nuttig om de tijdens de beroepsopleiding te storten premie vast te stellen.

In verband met de geboortedatum dient er verduidelijkt te worden dat deze informatie bepalend is om te beslissen, op basis van de leeftijds categorie van de werkzoekende, op welke opleiding de betrokkene aanspraak kan maken. Deze datum komt ook van pas bij het onderzoek of de betrokken personen in aanmerking komen voor de tewerkstellings- of opleidingsprogramma's, waarvoor de wet vaak leeftijdsbeperkingen oplegt.

De hoofdverblijfplaats heeft een invloed op de keuze van de plaats van de opleiding en bijgevolg op het bedrag van de terug te betalen reis- of verblijfkosten.

Bovendien is het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle", krachtens de wetgeving betreffende de gelijkheid van kansen verplicht het geslacht van de stagiairs te kennen.

De nationaliteit is een essentieel gegeven om het recht op werk in België te bepalen, onafhankelijk van het eventuele bezit van een werkvergunning.

Het is duidelijk dat het beroep dat de betrokken persoon uitoefent een essentieel gegeven is voor de keuze van de beroepsopleiding die voor hem het meest geschikt is, en derhalve absoluut gekend moet zijn.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer vermeldt echter dat dit gegeven niet nauwkeurig bijgehouden wordt en dat het een niet toereikend, en zelfs foutief gegeven vormt.

De informatiegegevens over de burgerlijke staat en de samenstelling van het gezin zijn dan weer nodig voor de fiscale regeling van de voordelen die toegekend worden aan de stagiairs die een beroepsopleiding volgen.

Overeenkomstig de rechtspraak van de Raad van State wordt er voorgesteld de verlenging in de tijd van de toegang tot de historiek van de hierboven opgesomde informatiegegevens (artikel 3, tweede lid, van de voormelde wet van 8 augustus 1983) te beperken tot dertig jaar voorafgaand aan de mededeling van de informatiegegevens. Het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" vraagt, voor die periode, de toegang tot de historiek van deze gegevens.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer vindt dat de toegang tot de historiek van de informatiegegevens gedurende dertig jaar niet gerechtvaardigd is en dat het beter zou zijn om het evenredigheidsprincipe strikt toe te passen en elk bijzonder geval.

De in artikel 3, tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 bedoelde toegang tot de historiek van de gegevens, is echter gebaseerd op het feit dat er, aangezien de overeenkomsten voor beroepsopleiding tot 1 juni 1985 gelijkgesteld worden met de arbeidsovereenkomsten, regelmatig aan het « Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle » gevraagd wordt om atesten af te geven aan de vroegere stagiairs, om te preciseren dat de vergoeding voor weddeverlies die aan de betrokkene gestort werd het voorwerp uitmaakte van een inhouding van sociale zekerheid, teneinde met name zijn situatie inzake pensioenen te regulariseren.

Overeenkomstig het bepaalde van het voormelde protocol van 22 november 1988, moet het « Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle » eveneens de informatiegegevens verspreiden waarover hij beschikt samen met verschillende vermelde instellingen, en moet het derhalve over deze informatiegegevens kunnen beschikken op dezelfde wijze als de andere betrokken instellingen.

Toutes les informations que l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle souhaite obtenir sont nécessaires à l'accomplissement des missions qui lui sont confiées par le décret du 17 mars 1994.

Tout dossier de base comprend, lors de l'introduction d'une candidature, des renseignements généraux ainsi que des données pédagogiques permettant de statuer sur l'opportunité de suivre une formation.

En ce qui concerne l'accès aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 9°, de la loi du 8 août 1983 susmentionnée, les nom et prénoms, les lieu et date de naissance et la résidence principale constituent les informations minimales nécessaires pour identifier une personne déterminée dans le fichier de données.

Les données visées aux 1° à 8° constituent les informations minimales nécessaires pour pouvoir établir un dossier de base.

Les données visées aux 8° à 9° sont également nécessaires pour déterminer la qualité du demandeur d'emploi ou du travailleur.

Les données visées au 9° sont tout aussi utiles pour pouvoir déterminer la prime à verser durant la formation professionnelle.

Quant à la date de naissance, il y a lieu de préciser que cette information est déterminante pour décider, en fonction de la catégorie d'âge du demandeur d'emploi, la formation à laquelle l'intéressé peut prétendre. Cette date sert aussi lors de l'examen de la prise en compte des personnes concernées dans les programmes d'emploi ou de formation, où des limites d'âge sont souvent fixées par la loi.

La résidence principale a une influence sur le choix du lieu de formation et par conséquent, sur le montant des frais de déplacement ou de séjour à rembourser.

En outre, la législation relative à l'égalité des chances oblige l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle à connaître le sexe des stagiaires.

La nationalité est une donnée essentielle pour établir le droit au travail en Belgique, indépendamment de la possession éventuelle d'un permis de travail.

Il va sans dire que la profession exercée par la personne concernée est une donnée essentielle pour le choix de l'orientation professionnelle qui lui est la plus favorable et doit dès lors être impérativement connue.

La Commission de la protection de la vie privée signale cependant que cette donnée n'est pas tenue à jour de manière rigoureuse et qu'elle constitue une donnée non adéquate, voire erronée.

Quant à l'état civil et à la composition du ménage, il s'agit d'informations qui interviennent dans le traitement fiscal des avantages octroyés aux stagiaires qui reçoivent une formation professionnelle.

Conformément à la jurisprudence du Conseil d'Etat, il est proposé de limiter à trente ans l'extension dans le temps de l'accès à l'historique des données énumérées ci-dessus (article 3, alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 susvisée) précédant la communication des informations. L'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle sollicite, pour cette période, l'accès à l'historique de ces données.

La Commission de la protection de la vie privée estime que l'accès à l'historique des informations pendant trente ans n'est pas justifié et qu'il serait préférable d'appliquer strictement le principe de proportionnalité dans chaque cas d'espèce.

L'accès à l'historique des données visé à l'article 3, alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 trouve cependant son fondement dans le fait que les contrats de formation professionnelle étant assimilés jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1985 aux contrats de travail, il est régulièrement demandé à l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle de fournir des attestations aux anciens stagiaires, en vue de préciser que l'indemnité pour perte de salaire versée à l'intéressé a fait l'objet de retenue de sécurité sociale, afin de régulariser notamment sa situation en matière de pensions.

Conformément au prescrit du protocole précité du 22 novembre 1988, l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle est également tenu de diffuser les informations dont il dispose aux différents organismes visés et doit dès lors pouvoir posséder ces informations aux même titre que les autres organismes concernés.

Bovendien is het « Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle » bij volmacht belast met de uitoefening van de bevoegdheid betreffende de opleiding van de gehandicapte personen. In dit kader moet het betrokken instituut kunnen beschikken over de toegang tot de historie van de informatiegegevens. De inschrijving als gehandicapte is immers, bij gebrek aan het bezitten van de Belgische nationaliteit of de nationaliteit van een Lidstaat van de Europese Gemeenschap, onderworpen aan de voorwaarde om sinds ten minste 5 jaar, zonder onderbreking, in België te verblijven of om een verblijf in België te kunnen laten gelden van het totaal 10 jaar. Voor de verificatie van deze voorwaarde kunnen er onderzoeken vereist zijn die over een zeer lange periode strekken.

Ten slotte is de dertigjarige verjaringstermijn van toepassing wanneer er geen bijzondere verjaringstermijn voorzien is.

Er dient eveneens herhaald te worden dat "FOREM", dat dezelfde doeleinden nastreeft als het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle", de machtiging gekregen heeft om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer ervan te gebruiken, bij koninklijk besluit van 20 november 1997.

Bovendien werd er rekening gehouden met het bepaalde van artikel 11 van deze wet van 8 augustus 1983 en van artikel 5 van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Zo wordt er, volgens de wens die de Raad van State meerdere malen uitgesproken heeft, in de aanhef van het besluit verwezen naar de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, en in het bijzonder naar artikel 5 ervan dat de naleving van het finaliteitsprincipe betreft.

Ten slotte wordt er, op aanbeveling van de Raad van State en van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, bepaald dat de lijst van de personeelsleden die overeenkomstig de artikelen 1, derde lid, en 3 van het huidige ontwerp aangewezen worden, jaarlijks opgesteld zal worden en volgens dezelfde periodiciteit naar de voormelde Commissie gestuurd zal worden.

De betrokken personeelsleden verbinden zich ertoe een schriftelijke verklaring te ondertekenen waarin zij zich ertoe verbinden de veiligheid en het de vertrouwelijkheid van de informatiegegevens waartoe zij toegang krijgen, te bewaren.

Het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister zal het mogelijk maken enerzijds, in het kader van het interne beheer van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle", het dubbel gebruik - een ongemak dat veel voorkomt in geval van veelvuldige adreswijzigingen van de werkzoekende - te vermijden, en anderzijds, in het kader van de betrekkingen die het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" onderhoudt met andere instellingen die opdrachten van openbaar nut vervullen, de verwarring bij het uitwisselen van informatiegegevens te vermijden.

De toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister blijkt noodzakelijk gezien het belang voor het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" om zijn gegevensbestand zorgvuldig bij te houden, teneinde de dossiers betreffende de opleiding van de stagiairs snel en doeltreffend te kunnen beheren.

Om de vertrouwelijkheid van de van het Rijksregister verkregen informatiegegevens te verzekeren, zal de toegang georganiseerd worden met behulp van terminals die uitsluitend gebruikt worden door de personen die krachtens het ontworpen besluit een machtiging gekregen hebben. Deze toegang zal gebeuren via een computer of server die beveiligd is met een code die enkel door de voormelde personen gekend is.

De Raad van State heeft zijn advies uitgebracht op 17 mei 2000. Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van dit Rechtscollege.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,  
A. VERWILGHEN

En outre, l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle est chargé, par délégation, de l'exercice de la compétence relative à la formation des personnes handicapées. Dans ce cadre, l'Institut concerné doit pouvoir disposer de l'accès historique des informations. En effet, à défaut de posséder la nationalité belge ou celle d'un Etat membre de la Communauté européenne l'inscription en qualité d'handicapé est subordonnée à la condition de résider sans interruption depuis au moins 5 ans en Belgique ou de pouvoir faire valoir un séjour de 10 ans au total en Belgique. La vérification de cette condition peut exiger des recherches portant sur une très longue période.

Enfin, lorsqu'aucune prescription particulière n'est prévue, la prescription trentenaire s'applique.

Il y a lieu de rappeler également que le FOREM poursuivant des finalités identiques à celles de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle a obtenu l'autorisation d'accéder aux informations et d'utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques par arrêté royal du 20 novembre 1997.

Il a en outre été tenu compte du prescrit de l'article 11 de ladite loi du 8 août 1983 et de l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. Ainsi, selon le vœu exprimé à maintes reprises par le Conseil d'Etat, il est fait référence à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel dans le préambule de l'arrêté, et plus particulièrement à son article 5 qui concerne le respect du principe de finalité.

Enfin, sur recommandation du Conseil d'Etat et de la Commission de la protection de la vie privée, il est prévu que la liste des membres du personnel désignés conformément aux articles 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et 3 du présent projet, sera dressée annuellement et tenue à la disposition de la Commission de la protection de la vie privée.

Les membres du personnel concernés s'engagent à souscrire une déclaration écrite par laquelle ils s'engagent à préserver la sécurité et la confidentialité des informations auxquelles ils reçoivent accès.

L'utilisation du numéro d'identification du Registre national permettra d'une part, dans le cadre de la gestion interne de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, d'éviter les doubles emplois - inconvénient fréquemment relevé en cas de changements d'adresse répétés du demandeur d'emploi -, et d'autre part, dans le cadre des rapports que l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle entretient avec d'autres organismes remplissant des missions de service public, d'éviter les confusions lors des échanges d'informations.

L'accès aux informations du Registre national apparaît nécessaire eu égard à l'importance pour l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle de tenir soigneusement à jour son fichier de données, de façon à pouvoir gérer avec célérité et de manière performante les dossiers relatifs à la formation des stagiaires.

Afin de garantir la confidentialité et la sécurité des informations obtenues du Registre national, l'accès sera organisé par le recours à des terminaux utilisés exclusivement par les personnes ayant reçu une habilitation en vertu de l'arrêté en projet. Cet accès aura lieu par un ordinateur ou un serveur sécurisé par un code détenu exclusivement par les personnes susvisées.

Le Conseil d'Etat a rendu son avis le 17 mai 2000. Il a été tenu compte des observations formulées par ce Haut Collège.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de votre Majesté,  
les très respectueux et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,  
A. VERWILGHEN



COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING  
VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Advies nr. 21/1999 van 12 juli 1999. — Ontwerp van koninklijk besluit waarbij het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" gemachtigd wordt toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke Personen en het identificatienummer ervan te gebruiken

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, Gelet op de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens;

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid de artikelen 5, leden 1 en 8;

Gelet op de adviesaanvraag van de Minister van Binnenlandse Zaken d.d. 20 mei 1999, door de Commissie ontvangen op 26 mei 1999;

Gelet op het verslag van Mevr. N. Lepoivre;

Brengt op 12 juli 1999 volgend advies uit :

I. Voorwerp van de adviesaanvraag :

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ter advies aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer werd voorgelegd, strekt ertoe aan verscheidene instanties en personeelsleden van het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding ("l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle") toegang te verlenen tot het merendeel van de gegevens van het Rijksregister en deze instelling te machtigen het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken.

II. Toepasselijke wetgeving :

De wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens (hierna : de wet van 8 december 1992) geeft een duidelijke omschrijving van de algemene beginselen op het gebied van de bescherming van de persoonsgegevens.

Zij is van toepassing op alle gegevensbanken.

De in het Rijksregister opgenomen informatiegegevens en het identificatienummer van dit Register zijn persoonsgegevens in de zin van de wet van 8 december 1992.

De problematiek van de toegang tot het Rijksregister door het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding moet derhalve onderzocht worden tegen de achtergrond van zowel de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (hierna : de wet van 8 augustus 1983) als de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

III. Toegang tot de gegevens van het Rijksregister : wet van 8 augustus 1983 :

A. Wettelijke grondslag.

Artikel 5, lid 1 van de wet van 8 augustus 1983, bepaalt dat de « Koning (toegang) (verleent) tot het Rijksregister aan (...) de instellingen van openbaar nut bedoeld bij de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut (...), voor de informatie die zij krachtens een wet of een decreet bevoegd zijn te kennen (...) ».

Het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding is een instelling van openbaar nut. Het wordt gerangschikt onder de instellingen van categorie B in de zin van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op bepaalde instellingen van openbaar nut (cf. artikel 2 van het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding (B.S., 6 april 1994)).

Het blijkt echter nog niet te zijn toegevoegd aan de lijst van instellingen van openbaar nut, opgesomd in artikel 1, B van de wet van 16 maart 1954.

Met toepassing van artikel 5, lid 1 van de wet van 8 augustus 1983, kan het Instituut derhalve toegang hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister.

B. Omvang van het recht op toegang.

Krachtens artikel 5, c) van de wet van 8 december 1992, zoals gewijzigd door de wet van 11 december 1998, kan de verwerking van persoonsgegevens onder meer uitgevoerd worden "wanneer de verwerking noodzakelijk is om een verplichting na te komen waaraan de verantwoordelijke voor de verwerking is onderworpen door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie".

Het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding, opgericht bij decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie, is krachtens dit decreet belast met de organisatie en het beleid van de beroepsopleiding.

COMMISSION DE LA PROTECTION  
DE LA VIE PRIVEE

Avis n° 21/1999 du 12 juillet 1999. — Projet d'arrêté royal autorisant l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques

La Commission de la protection de la vie privée,

Vu la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard de traitements de données à caractère personnel;

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, en particulier ses articles 5, alinéas 1<sup>er</sup> et 8;

Vu la demande d'avis du Ministre de l'Intérieur du 20 mai 1999, reçue à la Commission le 26 mai 1999;

Vu le rapport de Mme N. Lepoivre;

Emet, le 12 juillet 1999, l'avis suivant :

I. Objet de la demande d'avis :

Le projet d'arrêté royal soumis à l'avis de la Commission de la protection de la vie privée tend à autoriser diverses autorités et divers membres du personnel de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle à avoir accès à la plupart des données du Registre national et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques.

II. Législations applicables :

La loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel (ci-après, la loi du 8 décembre 1992) pose les principes généraux dans le domaine de la protection des données à caractère personnel.

Elle s'applique à toutes les banques de données.

Les informations contenues au Registre national et le numéro d'identification dudit Registre sont des données à caractère personnel au sens de la loi du 8 décembre 1992.

La problématique de l'accès au Registre national par l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle doit donc être examinée en ayant à l'esprit tant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (ci-après la loi du 8 août 1983), que celle du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée.

III. Accès aux données du Registre national : loi du 8 août 1983 :

A. Base légale.

L'article 5, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 8 août 1983, dispose que "Le Roi autorise l'accès au Registre national aux..., aux organismes d'intérêt public visés par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, pour les informations qu'ils sont habilités à connaître en vertu d'une loi ou d'un décret..."

L'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle est un organisme d'intérêt public. Il est classé parmi les organismes de catégorie B au sens de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public (cf. l'article 2 du décret du 17 mars 1994 de la Commission communautaire française portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle - (M.B. du 6 avril 1994)).

Toutefois, il ne semble pas encore avoir été ajouté à la liste des organismes d'intérêt public énumérés à l'article 1<sup>er</sup>, B de la loi du 16 mars 1954.

En application de l'article 5 alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 8 août 1983, l'Institut peut donc accéder aux informations du Registre national.

B. Etendue du droit d'accès.

En vertu de l'article 5, litt. c) de la loi du 8 décembre 1992, telle que modifiée par celle du 11 décembre 1998, le traitement de données à caractère personnel peut être effectué notamment « lorsqu'il est nécessaire au respect d'une obligation à laquelle le responsable du traitement est soumis par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance ».

L'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle est chargé de l'organisation et de la gestion de la formation professionnelle par le décret du 17 mars 1994 de la Commission communautaire française le créant.

Artikel 1, lid 2 van het ontwerp van koninklijk besluit bepaalt dat de toegang tot de informatiegegevens van het Rijksregister uitsluitend verleend wordt voor de verwezenlijking van de taken met betrekking tot de beroepsopleiding, ter uitvoering van het voormelde decreet van 17 maart 1994.

Het instituut kan dus toegang hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister voor zover deze gegevens nodig zijn om de opdrachten, die het bij decreet zijn toevertrouwd, te vervullen.

De toegang tot het Rijksregister wordt gevraagd voor de gegevens bedoeld in artikel 3, lid 1, 1° tot 9° van de wet van 8 augustus 1983, als ook voor de opeenvolgende wijzigingen van deze gegevens.

Het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding vraagt derhalve de toegang tot volgende informatiegegevens :

— de naam en voornamen, bedoeld in artikel 3, lid 1, 1° van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen;

— de geboorteplaats en -datum (artikel 3, lid 1, 2°);

— het geslacht (artikel 3, lid 1, 3°);

— de nationaliteit (artikel 3, lid 1, 4°);

— de hoofdverblijfplaats (artikel 3, lid 1, 5°);

— de plaats en datum van overlijden (artikel 3, lid 1, 6°);

— het beroep (artikel 3, lid 1, 7°);

— de burgerlijke staat (artikel 3, lid 1, 8°);

— de samenstelling van het gezin (artikel 3, lid 1, 9°).

Het ontwerp van koninklijk besluit bepaalt dat het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding toegang zal kunnen hebben tot het historisch verloop van de gegevens gedurende de periode van 30 jaar voorafgaand aan de datum van mededeling van de gegevens (cf. het laatste lid van artikel 1).

C. Rechtvaardiging van het verzoek.

Zoals artikel 4, 3° van de wet van 8 december 1992, gewijzigd door de wet van 11 december 1998, het voorschrijft, dient de Commissie na te gaan of de gegevens van het Rijksregister "toereikend, ter zake dienend en niet overmatig zijn, uitgaande van de doeleinden waarvoor zij worden verkregen of waarvoor zij verder worden verwerkt".

De wet van 8 december 1992 beoogt immers « (...) een evenwicht tot stand te brengen tussen de vereisten van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en die van een goed georganiseerd bestuurlijk, economisch en sociaal bestel (...) » (Parl. St., 1991-92, nr. 413/12, p. 6).

De voordelen die een instelling kan verkrijgen dankzij de toegang tot het Rijksregister krachtens de wet van 8 augustus 1983, dienen beoordeeld te worden in het licht van de risico's op een inbreuk op de persoonlijke levenssfeer van de betrokken personen.

Het verslag aan de Koning verduidelijkt op gedetailleerde wijze de redenen die de toegang tot bijna alle informatiegegevens van het Rijksregister rechtvaardigen. Deze verklaringen overtuigen de Commissie van de relevantie voor het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding om toegang te hebben tot de gegevens vermeld in artikel 3, lid 1, 1° tot 9° van de wet van 8 augustus 1983, onder voorbehoud echter van het "beroepsgegeven". De Commissie heeft immers moeten vaststellen dat dit gegeven niet nauwkeurig bijgehouden werd en daarom vaak een onbruikbaar, en zelfs foutief gegeven is.

Het instituut wenst toegang te hebben tot het historisch verloop van deze informatiegegevens gedurende 30 jaar.

Het rechtvaardigt deze periode « door het feit dat de bepalingen inzake beroepsopleiding van toepassing zijn op personen van vreemde nationaliteit, ten aanzien van de wetgeving inzake arbeidsbemiddeling en houdende de werkloosheidsreglementering ».

Dit argument lijkt weinig overtuigend. De Commissie meent dat het verkieslijk zou zijn het proportionaliteitsbeginsel strikt toe te passen in elk bijzonder geval, veel meer dan a priori een periode van 30 jaar vast te leggen voor iedere toegang tot het historisch verloop van de gegevens.

Onder voorbehoud van de opmerking betreffende de toegang tot het historisch verloop van de gegevens, ziet de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer geen bezwaar in het feit dat het instituut toegang heeft tot de informatiegegevens van het Rijksregister om de opdrachten te vervullen die hem, bij voormeld decreet van 17 maart 1994, zijn toevertrouwd.

D. Gebruik van de informatiegegevens.

Artikel 2, lid 1 van het ontwerp van koninklijk besluit bepaalt dat de verkregen informatiegegevens uitsluitend mogen gebruikt worden om decreetale taken van het instituut te vervullen en dat zij niet aan derden mogen meegedeeld worden.

Worden niet als derden beschouwd :

1° de natuurlijke personen waarop die informatiegegevens betrekking hebben, of hun wettelijke vertegenwoordigers;

2° de openbare overheden en de instellingen die zelf krachtens artikel 5 van de wet van 8 augustus 1983 aangewezen zijn, in het kader van de betrekkingen die zij met het instituut onderhouden in verband met de beroepsopleiding, en voor de informatiegegevens die hen kunnen worden meegedeeld krachtens hun aanwijzing.

L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2 du projet d'arrêté royal dispose que l'accès aux informations du Registre national est autorisé uniquement pour l'accomplissement des tâches relatives à la formation professionnelle en exécution du décret précité du 17 mars 1994.

L'Institut peut donc avoir accès aux informations du Registre national dans la mesure où ces données lui sont nécessaires pour accomplir les missions qui lui sont confiées par décret.

L'accès au Registre national est sollicité pour les informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 9° de la loi du 8 août 1983, ainsi qu'aux modifications successives apportées à ces données.

L'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle demande donc d'accéder aux informations suivantes :

— les nom et prénoms, donnée visée à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques;

— le lieu et la date de naissance (article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°);

— le sexe, (article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°);

— la nationalité, (article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°);

— la résidence principale, (article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 5°);

— le lieu et la date du décès, (article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 6°);

— la profession, (article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 7°);

— l'état civil, (article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 8°);

— la composition du ménage, (article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 9°).

Le projet d'arrêté royal prévoit que l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle pourra accéder à l'historique des données pendant la période de 30 ans précédant la date de communication des données (cf. le dernier alinéa de l'article 1<sup>er</sup>).

C. Justification de la demande.

Comme l'article 4, 3° de la loi du 8 décembre 1992, telle que modifiée par celle du 11 décembre 1998, le prescrit, la Commission doit vérifier si les données du Registre national sont « adéquates, pertinentes et non excessives au regard des finalités pour lesquelles elles sont obtenues et pour lesquelles elles sont traitées ultérieurement ».

La loi du 8 décembre 1992 tend en effet à réaliser « ...un équilibre entre les nécessités de la protection de la vie privée et celles d'une politique administrative, économique et sociale bien organisée... » (Doc. Parl. Chambre, sess. extra 1991-92, n° 413/12, p. 6).

Les avantages qu'un organisme est susceptible d'obtenir grâce à l'accès au Registre national en vertu de la loi du 8 août 1983, doivent donc être appréciés eu égard aux risques d'atteinte à la vie privée des personnes concernées.

Le rapport au Roi explicite dans le détail les raisons justifiant l'accès à presque toutes les informations du Registre national. Ces explications convainquent la Commission de la pertinence pour l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle d'accéder aux données mentionnées à l'article 3 alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 9° de la loi du 8 août 1983, sous réserve toutefois de la donnée "profession". En effet, la Commission a dû constater que cette donnée n'était pas tenue à jour de manière rigoureuse et constituait, dès lors, souvent une donnée non adéquate, voire erronée.

L'Institut souhaite accéder à l'historique de ces informations pendant 30 ans.

Il justifie cette durée « par le fait que les dispositions en matière de formation professionnelle s'appliquent aux personnes de nationalité étrangère au regard de la législation en matière d'emploi et portant réglementation du chômage ».

Cet argument apparaît peu convaincant. La Commission estime qu'il serait préférable d'appliquer strictement le principe de proportionnalité dans chaque cas d'espèce, plutôt que de fixer a priori une durée de 30 ans pour chaque accès à l'historique des données.

Sous réserve de l'observation concernant l'accès à l'historique des données, la Commission de la protection de la vie privée ne voit pas d'objection à ce que l'Institut accède aux informations du Registre national pour remplir les missions qui lui ont été confiées par le décret précité du 17 mars 1994.

D. Utilisation des informations.

L'article 2, alinéa 1<sup>er</sup> du projet d'arrêté royal prévoit que les informations obtenues ne peuvent être utilisées que pour accomplir les tâches décretales de l'Institut et qu'elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers :

1° les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations, ou leurs représentants légaux;

2° les autorités publiques et organismes qui ont eux-mêmes été désignés en vertu de l'article 5 de la loi du 8 août 1983, dans le cadre des relations qu'ils entretiennent avec l'Institut en rapport avec la formation professionnelle, et pour les informations qui peuvent leur être communiquées en vertu de leur désignation.

De mededeling van de gegevens wordt bijgevolg strikt beperkt, hetgeen overeenstemt met de wensen van de wet van 8 december 1992.

#### IV. Gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister :

##### A. Wettelijke grondslag.

Artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 stelt dat de Koning, na advies van de Commissie, "de openbare overheden en de instellingen bedoeld bij artikel 5 kan machtigen om het identificatienummer te gebruiken binnen de grenzen en voor de doeleinden door Hem bepaald".

B. Voorwerp en rechtvaardiging van het verzoek tot gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister.

Het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding wenst het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken :

1°) voor interne beheersdoeleinden, als identificatiemiddel in de dossiers, bestanden en repertoria die het bijhoudt voor het vervullen van de in artikel 1, lid 2, bedoelde taken;

2°) bij extern gebruik, uitsluitend :

— met de houder van het identificatienummer of zijn wettelijke vertegenwoordiger;

— met de openbare overheden en instellingen die gemachtigd zijn dit nummer te gebruiken en die optreden in de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden (cf. artikel 4 van het ontwerp van koninklijk besluit).

Het verslag aan de Koning verduidelijkt dat het instituut dit nummer wenst te gebruiken in de betrekkingen die het wettelijk verplicht is te onderhouden met de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA), de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA), en zelfs met de Gemeenschaps- en Gewestelijke Dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling (FOREM) en het Franstalig Brussels Fonds voor de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces ("le Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées").

In zijn betrekkingen met deze andere instellingen, staat het instituut voor een probleem van identificatie van de betrokken personen. Het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister is de enige werkelijk doeltreffende oplossing om verwarring te vermijden bij het uitwisselen van informatiegegevens.

De noodzaak om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken, wordt eveneens gerechtvaardigd om de snelheid van de behandeling van de dossiers en de betrouwbaarheid van de verzamelde informatiegegevens te verzekeren, en door de bekommernis het dubbel gebruik - een ongemak dat veel voorkomt in geval van veelvuldige adreswijzigingen van de werkzoekende - te vermijden.

De Commissie heeft herhaaldelijk een ongunstig advies uitgebracht betreffende de verzoeken tot gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister wegens de toenemende risico's op inbreuken op de persoonlijke levenssfeer, als gevolg van een overdreven banalisering van dit nummer.

Niettemin, rekening houdend met de verklaringen in het verslag aan de Koning bij het ontwerp van koninklijk besluit, die de noodzaak aantonen voor het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding om binnen de gestelde grenzen het identificatienummer te gebruiken, alsmede met de aard van de door het instituut vervulde opdrachten en de door het ontwerp van koninklijk besluit voorziene veiligheidsmaatregelen, lijkt het gebruik van het identificatienummer in onderhavig geval gerechtvaardigd.

V. Aanwijzing van de personen die bevoegd zijn toegang te hebben tot de gegevens van het rijksregister en het identificatienummer te gebruiken :

Artikel 1, lid 3 van het ontwerp van koninklijk besluit verleent toegang tot de gegevens van het Rijksregister :

1° (aan) de Directeur en de Adjunct-directeur-generaal van het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding;

2° (aan) de leden van het instituut die deze personen bij name en schriftelijk aanwijzen, wegens hun functies en binnen de perken van hun bevoegdheden.

Dezelfde personen worden gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken (cf. artikel 3 van het ontwerp van koninklijk besluit).

De Commissie waardeert dat, tegemoetkomend aan de bekommernis, die zij dikwijls geuit heeft, om de risico's van de verspreiding en de banalisering van de gegevens van het Rijksregister te beperken, enkel bepaalde, bij naam aangewezen personeelsleden van het instituut, die een verbintenis onderschreven zullen hebben om het vertrouwelijk karakter van de informatiegegevens te bewaren, toegang zullen hebben tot het Rijksregister.

##### VI. Veiligheidsmaatregelen :

Volgens het verslag aan de Koning werd rekening gehouden met de bepalingen van artikel 11 van de wet van 8 augustus 1983 en van artikel 5 van de wet van 8 december 1992 en verwijst de aanhef van het ontwerp van besluit naar deze laatste bepaling, conform de door de Raad van State uitgesproken wens.

La communication des données est donc strictement limitée, ce qui correspond aux vœux de la loi du 8 décembre 1992.

#### IV. Utilisation du numéro d'identification du registre national :

##### A. Base légale.

L'article 8 de la loi du 8 août 1983 dispose que le Roi peut, après avis de la Commission, « autoriser les autorités publiques et les organismes visés à l'article 5 à faire usage du numéro d'identification dans les limites et aux fins qu'il détermine ».

B. Objet et justification de la demande d'utilisation du numéro d'identification du Registre national.

L'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle souhaite utiliser le numéro d'identification du Registre national :

1°) à des fins de gestion interne, comme identifiant dans les dossiers, fichiers et répertoires qu'il tient pour l'accomplissement des tâches précisées à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2;

2°) en cas d'usage externe, uniquement :

— avec le titulaire du numéro d'identification ou son représentant légal;

— avec les autorités publiques et organismes qui sont eux-mêmes autorisés à utiliser ce numéro et qui agissent dans le cadre de leurs compétences légales et réglementaires (cf. l'article 4 du projet d'arrêté royal).

Le rapport au Roi précise que l'Institut souhaite utiliser le numéro dans les rapports qu'il est légalement obligé d'entretenir avec l'Office national de l'Emploi (l'ONEM), l'Office régional bruxellois de l'Emploi (l'ORBEM), voire avec l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi (FOREM) et le Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées.

Dans ses relations avec ces autres organismes, l'Institut est confronté à un problème d'identification des personnes concernées. L'utilisation du numéro d'identification du Registre national constitue la seule solution réellement efficace afin d'éviter les confusions lors des échanges d'informations.

La nécessité d'utiliser le numéro d'identification du Registre national est également justifiée pour assurer la rapidité du traitement des dossiers, la fiabilité des informations collectées et par le souci d'éviter les doubles emplois -inconvenient fréquemment relevé en cas de changements d'adresse répétés du demandeur d'emploi.

La Commission a émis à diverses reprises un avis défavorable concernant des demandes d'utilisation du numéro d'identification du Registre national, en raison des risques accrus d'atteinte à la vie privée résultant d'une banalisation excessive dudit numéro.

Cependant, compte tenu des explications contenues dans le rapport au Roi du projet d'arrêté montrant la nécessité pour l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle d'utiliser le numéro d'identification dans des limites circonscrites, ainsi que de la nature des missions remplies par l'Institut et des mesures de sécurité prévues par le projet d'arrêté royal, l'utilisation du numéro d'identification paraît se justifier en l'espèce.

V. Désignation des personnes habilitées à accéder aux données du registre national et à utiliser le numéro d'identification :

L'article 1<sup>er</sup> et, alinéa 3 du projet d'arrêté royal habilite à accéder aux données du Registre national :

1° le Directeur et Directeur général adjoint de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle;

2° les membres de l'Institut que ces personnes désignent, nommément et par écrit, en raison de leurs fonctions et dans les limites de leurs attributions.

Ces mêmes personnes sont autorisées à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques (cf. l'article 3 du projet d'arrêté royal).

La Commission apprécie que répondant au souci, qu'elle a maintes fois exprimé, de circonscrire les risques de divulgation et de banalisation des données du Registre national, seuls certains membres du personnel de l'Institut, nommément désignés et qui auront souscrit à un engagement de préserver le caractère confidentiel des informations, auront accès au Registre national.

##### VI. Mesures de sécurité :

Le rapport au Roi précise qu'il a été tenu compte du prescrit de l'article 11 de la loi du 8 août 1983 et de l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992, et que, conformément au souhait exprimé par le Conseil d'Etat, le préambule du projet d'arrêté fait référence à cette dernière disposition.



De Commissie waardeert de verplichting voor de personen die gemachtigd zijn toegang te hebben tot het Rijksregister om er zich schriftelijk toe te verbinden de vertrouwelijkheid van de informatiegegevens tot welke zij toegang zullen hebben, te bewaren (artikel 5, lid 2 van het ontwerp). Het zou opportuun zijn dat zij eveneens schriftelijk beloven de veiligheid ervan te verzekeren.

Het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding zal gehouden zijn jaarlijks de lijst van de personeelsleden, die toegang zullen hebben tot de gegevens van het Rijksregister, op te stellen en te versturen naar de Commissie (cf. artikel 5 van het ontwerp van koninklijk besluit).

De Commissie wijst erop dat deze lijst haar bij voorkeur niet meegegeed zou worden, maar ter plaatse en ter hare beschikking gehouden.

Volgens het verslag aan de Koning, zal de toegang tot het Rijksregister georganiseerd worden met behulp van computers, terminals of servers die beveiligd zijn met een code die enkel gekend is door de personen aan wie uitdrukkelijk de toegang verleend is.

De Commissie betreurt dat de veiligheidsmaatregelen bedoeld om de toegang tot het Rijksregister te verzekeren niet voorzien waren in het ontwerp van koninklijk besluit zelf.

#### VII. Conclusies :

Artikel 3 van het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding bepaalt in het laatste lid dat het instituut "gelast wordt samen te werken met de instellingen bevoegd voor tewerkstelling en opleiding, inzonderheid met de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA)".

Het instituut beoogt doeleinden die identiek zijn aan deze van :

- de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA);
- de Gemeenschaps- en Gewestelijke Dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling (FOREM);
- de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling (VDAB);

— de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA), die gemachtigd zijn toegang te hebben tot de informatiegegevens en tot gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen, respectievelijk door de koninklijke besluiten van 20 november 1997 (voor het FOREM), van 26 september 1988 (voor de RVA), van 29 juni 1993 (voor de VDAB) en van 14 oktober 1997 (voor de BGDA).

Het Franstalig Brussels Fonds voor de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces werd toegang verleend tot de gegevens van het Rijksregister krachtens een koninklijk besluit van 17 februari 1998. Zij heeft de machtiging om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken niet gevraagd.

Gezien de beginselen van gelijkheid en non-discriminatie, ziet de Commissie bijgevolg geen bezwaar in het feit dat het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding dezelfde machtigingen krijgt als deze die toegekend werden aan andere instellingen die een gelijkaardige, en zelfs identieke taak van openbaar nut vervullen.

Om deze redenen, brengt de Commissie, onder voorbehoud van de hierboven vermelde opmerkingen, een gunstig advies uit.

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 21 april 2000 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" gemachtigd wordt toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer ervan te gebruiken", heeft op 17 mei 2000 het volgende advies gegeven :

#### Onderzoek van het ontwerp

##### Aanhef

Tweede lid.

De ontworpen tekst behoort te worden aangevuld als volgt : " , inzonderheid op artikel 3 ; "

Derde tot vijfde lid.

Geen van de in de ontworpen leden vermelde teksten draagt het "Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle" (Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding) rechtstreeks taken op. Ze houden dan ook geen enkele impliciete machtiging in om zich toegang te verschaffen tot de informatiegegevens van het Rijksregister en moeten niet worden vermeld in de aanhef. Die leden dienen dus te vervallen (1).

Zesde lid.

La Commission apprécie l'obligation faite aux personnes habilitées à accéder au Registre national de s'engager par écrit à préserver la confidentialité des informations auxquelles elles auront accès (article 5, alinéa 2 du projet). Il serait opportun qu'elles promettent également par écrit d'en garantir la sécurité.

L'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle sera tenu de dresser et de transmettre annuellement à la Commission la liste des membres de son personnel qui auront accès aux données du Registre national (cf. l'article 5 du projet d'arrêté royal).

La Commission rappelle qu'elle préfère que cette liste ne lui soit pas communiquée, mais soit conservée sur place et tenue à sa disposition.

Selon le rapport au Roi, l'accès au Registre national sera organisé par le recours à des ordinateurs, terminaux ou serveur(s) sécurisés par un code détenu exclusivement par les personnes expressément autorisées à y accéder.

La Commission regrette que ces mesures de sécurité visant à garantir l'accès au Registre national, n'aient pas été prévues dans le projet d'arrêté royal même.

#### VII. Conclusions :

L'article 3 du décret du 17 mars 1994 de la Commission communautaire française portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle précise en son dernier alinéa que l'Institut « est chargé de collaborer avec les organismes compétent en matière d'emploi et de formation, notamment avec l'Office régional bruxellois de l'Emploi l'ORBEM). »

L'Institut poursuit des finalités identiques à celles :

- de l'Office national de l'Emploi (l'ONEM);
- de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi (le FOREM);
- de l'administration de l'Emploi du Ministère de la Communauté flamande (VDAB);
- l'Office régional bruxellois de l'Emploi (l'ORBEM),

qui ont obtenu l'autorisation d'accéder aux informations et d'utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques respectivement par les arrêtés royaux du 20 novembre 1997 (pour le FOREM), du 26 septembre 1988 (pour l'ONEM), du 29 juin 1993 (pour le VDAB) et du 14 octobre 1997 ( pour l'ORBEM).

Le Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées a, pour sa part, été autorisé à accéder aux données du Registre national par un arrêté royal du 17 février 1998. Il n'a pas demandé à être autorisé à utiliser le numéro d'identification du Registre national.

Eu égard aux principes d'égalité et de non-discrimination, la Commission ne voit, dès lors, pas d'objection à ce que l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle obtienne les mêmes autorisations que celles qui ont été octroyées aux autres organismes exerçant une mission d'intérêt public similaire, voire identique.

Par ces motifs, la Commission, sous réserve des observations énoncées ci-dessus, émet un avis favorable.

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 21 avril 2000, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "autorisant l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques", a donné le 17 mai 2000 l'avis suivant :

#### Examen du Projet

##### Préambule

Alinéa 2.

Il convient de compléter le texte en projet comme suit : " , notamment l'article 3 ; "

Alinéas 3 à 5.

Aucun des textes visés aux alinéas en projet n'attribuent directement des missions à l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle. Ils ne comportent, dès lors, aucune habilitation implicite à accéder aux informations du Registre national et ne doivent pas être visés au préambule. Ces alinéas doivent donc être omis (1).

Alinéa 6.

In het zesde lid wordt verwezen naar de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, "inzonderheid naar artikel 5". Deze aanhefvermelding die begint met de woorden "Gelet op", behoort te worden vervangen door een considerans, teneinde aan te geven dat het niet om de rechtsgrond van het ontworpen besluit gaat, maar om eraan te herinneren dat dit besluit niet buiten de werkingssfeer valt van een aantal bepalingen van de wet van 8 december 1992, waaronder artikel 5 ervan.

Het zou beter zijn te schrijven :

« Overwegende dat de wet van 8 december 1992... van toepassing is; ».

Daarenboven behoort de verwijzing naar artikel 5 van de voornoemde wet van 8 december 1992 te worden aangevuld met de vermelding van de wet van 11 december 1998, die dat artikel wijzigt, als deze van kracht zou worden vóór de ondertekening van het thans onderzochte koninklijk besluit.

#### Dispositief

##### Artikel 5

Artikel 5 van het ontworpen besluit behoort te worden gesteld als volgt :  
« Art. 5. De lijst van personeelsleden van het "... » , die aangewezen worden overeenkomstig de artikelen 1, derde lid, en 3, met vermelding van hun ambt, wordt jaarlijks opgesteld en overgezonden naar de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. ».

Aldus worden de eenvormigheid van de verplichtingen die rusten op alle personen die toegang hebben tot het Rijksregister en, daarmee samenhangend, de eenvormigheid van de waarborgen die aan de geregistreerde personen worden geboden, verzekerd. Het periodieke overzenden van de lijsten van personen die toegang hebben tot het Rijksregister biedt het voordeel dat de Commissie hierdoor een eerste idee wordt gegeven van de ontwikkelingen in de bestuurlijke praktijk. Wanneer de lijsten niet worden overgezonden, kan ze snel eventuele onregelmatigheden of nalatigheden opsporen en dienovereenkomstig optreden.

Indien de bedoeling van de Regering erin zou bestaan de procedure te vereenvoudigen, dan zouden die maatregelen tot vereenvoudiging gewettigd moeten worden en zouden ze moeten gelden voor alle soortgelijke gevallen, wat zou betekenen dat alle besluiten die tot nog toe terzake zijn uitgevaardigd opnieuw zouden moeten worden bekeken.

#### Slotopmerking

In de Nederlandse versie van het ontwerp wordt gewerkt met de benaming « Instituut bruxellois francophone pour la formation professionnelle », terwijl in de aanhefverwijzingen en het dispositief de Nederlandse vertaling van de opschriften van Franstalige decreten gebezigd wordt. Deze discrepantie zou moeten worden weggewerkt.

De Nederlandse lezing van verscheidene bepalingen van het ontwerp is voor verbetering vatbaar. Bij wijze van voorbeeld worden hierna enige tekstvoorstellen gedaan.

##### Artikel 1

In het tweede lid schrijve men "genoemd in" in plaats van "zoals bedoeld door".

Het zou beter zijn het derde lid aldus te stellen :

« De toegang tot de informatiegegevens bedoeld in het eerste lid geldt alleen voor :

- 1° de directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal...
- 2° de leden... wegens hun functie... » .

##### Artikel 2

In het tweede lid, 1°, schrijve men "op wie" in plaats van "waarop" en in 2°, in fine, "die eraan" in plaats van "die hen".

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

- J.-J. Stryckmans, eerste voorzitter;
- Y. Kreins, P. Quertainmont, staatsraden;
- F. Delperée, J. Kirkpatrick, assessoren van de afdeling wetgeving;
- Mevr. J. Gielissen, toegevoegd griffier.

L'alinéa 6 vise la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, « notamment l'article 5 ». Ce visa doit être remplacé par un considérant, pour manifester qu'il ne s'agit pas du fondement juridique de l'arrêté en projet, mais pour rappeler que celui-ci n'échappe pas au champ d'application de certaines dispositions de la loi du 8 décembre 1992, parmi lesquelles figure l'article 5.

Mieux vaut écrire :

« Considérant que la loi du 8 décembre 1992... trouve à s'appliquer; ».

En outre, la référence à l'article 5 de la loi du 8 décembre 1992 précitée sera complétée par le renvoi à la loi du 11 décembre 1998, qui le modifie, si celle-ci venait à entrer en vigueur avant la signature de l'arrêté royal présentement examiné.

#### Dispositif

##### Article 5

L'article 5 de l'arrêté en projet doit être rédigé comme suit :

« Art. 5. Chaque année, la liste des membres du personnel de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle, désignés conformément aux articles 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et 3, avec l'indication de leur fonction, est établie et transmise à la Commission de la protection de la vie privée. ».

Seront ainsi sauvegardées l'uniformité des obligations incombant à l'ensemble des titulaires d'un accès au Registre national et, corrélativement, celle des garanties offertes aux personnes enregistrées. La transmission périodique des listes de personnes autorisées présente l'avantage d'offrir à la Commission une première image des pratiques administratives qui se développent. Le défaut de transmission des listes lui permet de détecter rapidement d'éventuelles irrégularités ou négligences et d'agir en conséquence.

Si le Gouvernement entendait procéder à une simplification de la procédure, il conviendrait que ces mesures de simplification soient justifiées et généralisées à tous les cas similaires, ce qui présupposerait le réexamen de l'ensemble des arrêtés pris à ce jour.

#### Observation finale

La version néerlandaise du projet doit être rédigée en tenant compte des observations formulées dans la version néerlandaise, in fine, du présent avis.

La chambre était composée de :

MM. :

- J.-J. Stryckmans, premier président;
- Y. Kreins, P. Quertainmont, conseillers d'Etat;
- F. Delperée, J. Kirkpatrick, assesseurs de la section de législation;
- Mme J. Gielissen, greffier assumé.



Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer E. Bosquet, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. Stryckmans.

De griffier,  
J. Gielissen.

De eerste voorzitter,  
J.-J. Stryckmans.

Nota

(1) Zie in dezelfde zin het advies van de afdeling wetgeving nr. L. 25.742, gegeven op 30 juni 1997, over een ontwerp van koninklijk besluit tot regeling van de toegang tot de informatiegegevens en van het gebruik van het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen in hoofde van de Gemeenschaps- en Gewestelijke Dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling, welk advies samen met het besluit bekendgemaakt is in het *Belgisch Staatsblad* van 28 januari 1998, blz. 2461.

**3 SEPTEMBER 2000. — Koninklijk besluit waarbij het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" gemachtigd wordt toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen en het identificatienummer ervan te gebruiken**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 5, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1995, en artikel 8, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1990;

Gelet op het decreet van 17 maart 1994 van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van het Franstalig Brussels instituut voor Beroepsopleiding, inzonderheid op artikel 3;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, inzonderheid artikel 5, van toepassing is;

Gelet op het advies nr. 21/1999 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 12 juli 1999;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 15 februari 2000;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Toegang tot de informatiegegevens*

**Artikel 1.** Het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" wordt gemachtigd toegang te hebben tot de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1° tot 9°, en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

De toegang tot de informatiegegevens wordt uitsluitend toegekend voor de uitvoering van de taken betreffende de beroepsopleiding, genoemd in de bepalingen van het decreet van 17 maart 1994 van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie tot oprichting van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle", en binnen de perken die bepaald zijn in artikel 2.

De toegang tot de informatiegegevens bedoeld in het eerste lid geldt alleen voor :

1° de Directeur-generaal en de Adjunct-directeur-generaal van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle";

2° de leden van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" die daartoe door de in 1° bedoelde personen bij name en schriftelijk aangewezen worden binnen hun diensten, wegens hun functie en binnen de perken van hun bevoegdheden.

De toegang tot de opeenvolgende wijzigingen van de in het eerste lid bedoelde informatiegegevens, is beperkt tot een periode van dertig jaar die voorafgaat aan de datum van de mededeling van deze informatiegegevens.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. E. Bosquet, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. Stryckmans.

Le greffier,  
J. Gielissen.

Le premier président,  
J.-J. Stryckmans.

Note

(1) Voyez dans le même sens l'avis de la section de législation n° L. 25.742 donné le 30 juin 1997 sur un projet d'arrêté royal autorisant l'Office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques, publié en même temps que l'arrêté, au *Moniteur belge* du 28 janvier 1998, page 2461.

**3 SEPTEMBRE 2000. — Arrêté royal autorisant l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle à accéder aux informations et à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 30 mars 1995, et l'article 8, modifié par la loi du 15 janvier 1990;

Vu le décret du 17 mars 1994 de l'Assemblée de la Commission communautaire française portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, notamment l'article 3;

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée a l'égard des traitements de données à caractère personnel, notamment l'article 5, trouve à s'appliquer;

Vu l'avis n° 21/1999 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 12 juillet 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 février 2000;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Justice, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Accès aux informations*

**Article 1<sup>er</sup>.** L'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle est autorisé à accéder aux informations visées à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° à 9°, et alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

L'accès aux informations est autorisé exclusivement pour l'accomplissement des tâches relatives à la formation professionnelle, telles que visées par les dispositions du décret du 17 mars 1994 de l'Assemblée de la Commission communautaire française portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, et dans les limites fixées à l'article 2.

L'accès aux informations visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est réservé :

1° au Directeur général et au Directeur général adjoint de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

2° aux membres de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle que les personnes visées au 1° désignent à cet effet nommément et par écrit au sein de leurs services, en raison de leurs fonctions et dans les limites de leurs attributions.

L'accès aux modifications successives apportées aux informations visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> est limité à une période de trente ans précédant la date de communication de ces informations.

**Art. 2.** De met toepassing van artikel 1, eerste lid, verkregen informatiegegevens mogen uitsluitend gebruikt worden voor de in het tweede lid van dit artikel vermelde doeleinden. Zij mogen niet worden meegegeeld aan derden.

Voor de toepassing van het eerste lid worden niet als derden beschouwd :

1° de natuurlijke personen op wie die informatiegegevens betrekking hebben, of hun wettelijke vertegenwoordigers;

2° de openbare overheden en de instellingen aangewezen krachtens artikel 5 van de voormelde wet van 8 augustus 1983, in het kader van de betrekkingen die zij voor de in artikel 1, tweede lid, vermelde doeleinden, met het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" onderhouden, binnen de perken van de informatiegegevens die eraan kunnen worden meegegeeld krachtens hun aanwijzing.

#### HOOFDSTUK II. — *Gebruik van het identificatienummer*

**Art. 3.** De overeenkomstig artikel 1, derde lid, aangewezen leden van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle", worden gemachtigd het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken.

**Art. 4.** Voor interne beheersdoeleinden mag het identificatienummer van het Rijksregister uitsluitend gebruikt worden als identificatiemiddel in de dossiers, bestanden en repertoria die door het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle" worden bijgehouden, voor het vervullen van de in artikel 1, tweede lid, bedoelde taken.

Bij extern gebruik mag het identificatienummer enkel gebruikt worden in de betrekkingen die voor het vervullen van de in artikel 1, tweede lid, opgesomde taken noodzakelijk zijn, met :

1° de houder van het identificatienummer of zijn wettelijke vertegenwoordiger;

2° de openbare overheden en instellingen die zelf de in artikel 8 van de wet van 8 augustus 1983 vermelde machtiging hebben verkregen en die optreden in de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden.

Dit nummer mag niet vermeld worden op documenten die ter kennis gebracht kunnen worden van derden, die niet de personen bedoeld in het voorgaande lid zijn.

#### HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

**Art. 5.** De lijst van personeelsleden van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle", die aangewezen worden overeenkomstig de artikelen 1, derde lid, en 3, met vermelding van hun ambt, wordt jaarlijks opgesteld en overgezonden naar de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De betrokken personen ondertekenen een schriftelijke verklaring waarin zij zich ertoe verbinden de veiligheid en het vertrouwelijke karakter van de informatiegegevens waartoe zij toegang krijgen, te bewaren.

De toegang tot het Rijksregister zal georganiseerd worden met behulp van terminalcomputers aan de servers die beveiligd zijn met een code die uitsluitend gekend is door de personen die uitdrukkelijk gemachtigd zijn er toegang toe te hebben.

**Art. 6.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

**Art. 2.** Les informations obtenues en application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, ne peuvent être utilisées qu'aux fins énumérées à l'alinéa 2 dudit article. Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérées comme des tiers pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup> :

1° les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations, ou leur représentants légaux;

2° les autorités publiques et organismes désignés en vertu de l'article 5 de la loi précitée du 8 août 1983, dans le cadre des relations qu'ils entretiennent avec l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, aux fins énumérées à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et dans la limite des informations qui peuvent leur être communiquées en vertu de leur désignation.

#### CHAPITRE II. — *Utilisation du numéro d'identification*

**Art. 3.** Les membres de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle désignés conformément à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, sont autorisés à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques.

**Art. 4.** Le numéro d'identification ne peut être utilisé à des fins de gestion interne que comme moyen d'identification dans les dossiers, fichiers et répertoires qui sont tenus par l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle dans l'accomplissement des tâches énumérées à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2.

En cas d'usage externe, le numéro d'identification ne peut être utilisé que dans les relations nécessaires à l'accomplissement des tâches énumérées à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, avec :

1° le titulaire du numéro d'identification ou son représentant légal;

2° les autorités publiques et organismes qui ont eux-mêmes reçu l'autorisation visée à l'article 8 de la loi du 8 août 1983 et qui agissent dans le cadre de leurs compétences légales et réglementaires.

Ce numéro ne peut être reproduit sur des documents susceptibles d'être portés à la connaissance de tiers, autres que les personnes visées à l'alinéa précédent.

#### CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

**Art. 5.** Chaque année, la liste des membres du personnel de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, désignés conformément aux articles 1<sup>er</sup>, alinéa 3, et 3, avec l'indication de leur fonction, est établie et transmise à la Commission de la protection de la vie privée.

Les personnes concernées souscrivent une déclaration écrite par laquelle elles s'engagent à préserver la sécurité et le caractère confidentiel des informations auxquelles elles reçoivent accès.

L'accès au Registre national sera organisé par le recours à des ordinateurs terminaux aux serveurs sécurisés par un code détenu exclusivement par les personnes expressément autorisées à y accéder.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN